

**CONGRESO DE LA REPÚBLICA  
PRIMERA LEGISLATURA ORDINARIA DE 2001**

**TRANSCRIPCIÓN DEL VÍDEO N.º 894**  
(El Audio N.º 895 es parte del Vídeo N.º 894)

**“REUNIÓN: DR. - DR. COSTA B. Y EMBAJADOR JETT - DR.”**

**DEL 20 DE MAYO DE 1998**

—*Inicio del Audio N° 895.*

—*El señor Costa Bauer da la bienvenida al embajador.*

**El señor COSTA BAUER.**— Dennis.

**El señor JETT, Dennis.**— Hola.

**El señor COSTA BAUER.**— ¿Cómo está?

**El señor JETT, Dennis.**— Bien, bien.

**El señor COSTA BAUER.**— Asiento por favor.

—*Hace su ingreso a la sala el señor Montesinos Torres.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Señor embajador.

**El señor JETT, Dennis.**— Qué tal. Gusto en verlo.

**El señor COSTA BAUER.**— Asiento Dennis. ¿Te ofrezco algo de tomar?

**El señor JETT, Dennis.**— Ah.

**El señor COSTA BAUER.**— Perdón una (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Está con frío señor embajador.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí, sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— ¿Ah?

**El señor JETT, Dennis.**— Hace frío.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Mucho frío.

—*El señor Costa Bauer va y pide algo de tomar.*

**El señor COSTA BAUER.**— A ver si nos invitan algo de tomar.

**El señor JETT, Dennis.**— (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Muy bien embajador.

**El señor JETT, Dennis.**— ¿Sí?

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Tomar interés, porque creo que no (?)

**El señor JETT, Dennis.**— (?) los periódicos en el mundo.

**El señor COSTA BAUER.**— No, no, no conozco.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Pero uno se (?) que cosa, señor embajador, con una idea (?) historia (?)

—*Ingresa el mozo, hacen sus pedidos.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Esta ya con pre-conceptos de criterios y cuando uno mira se encuentra con una realidad que no corresponde a lo que uno se imagina ¿no? (?) en Atenas (?) esas cosas de los griegos y se encuentra que solamente son ruinas (?) Siempre reconoce de una manera que es importante porque amplía un poco la visión de uno y...

**El señor COSTA BAUER.**— Dennis yo te agradezco mucho la gentileza de haber venido hasta acá.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Yo igual manera, señor embajador.

**El señor COSTA BAUER.**— Tienes una agenda ocupada. Pero la idea era conversar un poco sobre el tema para definitivamente, como te comente ayer por teléfono, darle una solución a este impase que ha surgido y que es esencialmente un mal entendido, una mala interpretación de los hechos, fundamentalmente de la emisión del vídeo.

Yo tuve ayer, como te comente, la oportunidad de conversar con el general Mc Caffrey con bastante amplitud (?) esquema y le explique con bastante detalle, yo había, antes de eso conversado con el doctor para pedir la autorización evidentemente para llamar al general Mc Caffrey y tuvimos oportunidad de un poco analizar el tema de lo que había pasado, cual había sido un poco el hilo conductor de todo este asunto y es definitivamente un problema que es en esencia una mala interpretación de lo que ha sido la emisión de este vídeo, que es un vídeo que ha sido editado por Panamericana Televisión (?) todos los derechos que la legislación peruana y la libertad de prensa le conceden y que aparentemente el general Mc Caffrey mal, mal interpretó y yo creo que después de la conversación que hemos tenido ha quedado bastante claro que esto era así y la necesidad digamos de no dejar esto en el aire, sino de aclararlo y que sea digamos de conocimiento público que este es un incidente terminado y que, miramos para adelante y seguimos trabajando con el mismo nivel de coordinación, de cooperación que hemos venido manteniendo hasta ahora.

Entonces, yo lo que le planteo en ese momento al general Mc Caffrey es, si el, su oficina podía difundir un comunicado de prensa muy escueto sin entrar en ningún tipo de detalles, diciendo simplemente que se habían dado las explicaciones del caso, que el malentendido había quedado superado y que las relaciones entre todos los participantes en este tema estaban en un mejor nivel nuevamente y de allí sigamos para adelante.

El general me sugirió en esto que de repente la mejor fórmula podría ser, que el comunicado lo emitiera la embajada acá y allí fue donde el mencionó a Bob Brown para coordinar.

Entonces dice, mira, me parece bien, me parece perfecto. Así que este, a partir de esto es que me tome la libertad de llamarte para plantearte el tema, y estoy realmente agradecido por tu presencia acá.

Aquí nosotros hemos, pensamos que el comunicado tiene que ser muy simple, acá no vamos a entrar en detalles, ni que digo, no digo, o él fue o fui yo, porque eso va a dar pie a que la prensa siga tratando de meter la mano en el tema, se van a meter los parlamentarios,...

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Y no queremos pues que las relaciones entre Perú y Estados Unidos, embajador que siempre han sido buenas y sobre todo el nivel de cooperación de nosotros en el campo del narcotráfico y la organización (?) usted señor embajador, pasaron muchos años y es la mejor cooperación que hay en América Latina.

**El señor JETT, Dennis.**— Así es.

—*Ingresar el mozo, sirve a cada uno.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Bueno, la mejor prueba son los resultados, los resultados hablan solos ¿no?

**El señor MONTESINOS TORRES.**— (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor COSTA BAUER.**— Pero resulto que el doctor ha estado fuera todo este tiempo, entonces este...

Nosotros acá hemos preparado un borrador del comunicado que, queríamos conversarlo contigo para que estemos de acuerdo más o menos en los términos del mismo, y si estás de acuerdo pensamos también que la mejor forma de solucionar esto es sacándolo lo antes posible, entonces, ¿no? si pudiéramos digamos hoy día estar este, propalando esto por los medios, acá y si se pudiera hacer lo propio en los Estados Unidos dado que esto ha sido un problema que ha tenido una connotación que ha trascendido digamos los (?) creo que sería realmente el punto final de un incidente que esta superado y que nos permitiría digamos retomar con toda la energía la relación en el trabajo.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— ¿Aquí que nos avala? Nosotros tenemos aquí la lucha contra los narcos.

**El señor COSTA BAUER.**— (?) son los narcos.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Eso, eso, eso, eso es lo que... y hay dos cosas señor embajador, fíjese usted. Mire en el tema del, usted acaba de ver el gran éxito que ha tenido el departamento de Aduanas de Estados Unidos en la captura de las organizaciones de lavado de dinero en los bancos que han habido en los Estados Unidos, inclusive ayer tuve (?)

Aquí nosotros tenemos un vacío en la legislación. Para su conocimiento la Ley de Lavado de Dinero en el Perú, se dio el año 91, en noviembre del 91 cuando el Congreso le dio facultades al presidente Fujimori para legislar en materia de terrorismo y de narcotráfico.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— En noviembre se da el decreto legislativo sobre la Ley de Lavado de Dinero y el Congreso de la República deroga ese decreto legislativo, señor embajador, deroga eso y deroga otro decreto legislativo referido al narcotráfico que establecía sanciones muy drásticas para los funcionarios de las Fuerzas Armadas, de la Policía, del Servicio de Inteligencia, del Poder Judicial, del Ministerio Público que encubrían las actividades del narcotráfico.

Esos dos decretos fueron anulados por el Congreso, una de las razones para hacer el 5 de abril, fue ese motivo, y los dos decretos, usted no estaba acá en esa época.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Los dos primeros decretos leyes que dio el gobierno el 5 de abril, fueron estos dos que han sido otorgados por el Congreso de la República.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Esos dos decretos son los que están vigentes al día de hoy, pero hubo un límite. Del año 92 al año 98 han transcurrido seis años señor embajador.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— La legislación no puede ser rígida ¿no? tiene que variar en función de cómo van variando las situaciones.

Entonces, ¿Qué observamos nosotros? Observamos que cuando se produce la \*coordinación\* de voluntades entre “A” y “B” para hacer una transacción de drogas, el primer punto es la transmisión de dinero, o sea este es el inicio y la materialización es el transporte de la droga.

Entonces, nosotros ¿adónde estamos atacando? Estamos atacando al transporte, a la captura de la droga, pero no estamos yendo al origen.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Estamos yendo al efecto.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— El efecto es el envío de la droga. Con la legislación que ahora está vigente, no podemos hacer un trabajo efecto en las transacciones de dinero.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Las transacciones de dinero tienen dos ejes de acción, la primera es la remisión de dinero que viene desde el exterior hacia acá, por el sistema bancario normal; y la remisión de acá de las cuentas hacia los bancos del exterior.

No hay, las leyes no previenen el mecanismo que controle el sistema bancario.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— O sea, el sistema bancario tiene la libertad (?) de moverse y hacer sus transacciones sin control de las autoridades, ni del Ministerio Público, ni del Poder Judicial, ni de la Superintendencia de la Banca.

Pero, estas transacciones tienen doble ruta. La primera como le digo es la remisión de dinero hacia fuera, desde afuera hacia acá, para los efectos de transar el envío de la droga; y la segunda ruta es que después de producidas la transacción viene la ganancia ilícita que (?) el \*dinero bruto\* que se orienta a otras actividades para lo que se llama el franqueo del dinero, lo que ustedes llaman *money* (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces, eso en qué me traduce acá? En que ese dinero va a la compra de bienes muebles, inmuebles, títulos, valores. Y nuestra legislación, esa ley del año 92 no nos permite hacer una (?) sobre eso, señor embajador.

Entonces, cuando yo le preguntaba ese día al general Mc Caffrey, yo realmente no iba a poder entrar a detalles, que necesitamos modificar el artículo tal, la disposición tanto, ¿no es cierto? verlo en el sentido general.

Esa ley ya está lista. La, lo va a remitir el señor presidente al Congreso para la aprobación.

Entonces, ¿Cómo va ser la mecánica, señor embajador? La mecánica es, de que todo movimiento de dinero mayor de diez mil dólares, los bancos diariamente al cierre del balance tienen que informar a tres entidades: al señor Fiscal de la Nación, para ver si hay enriquecimiento ilícito; a la Superintendencia de la Banca, para determinar el flujo de movimiento y tienen que informar a la Superintendencia de la Administración Tributaria para los efectos de tributos.

Entonces, son tres entidades diferentes del Estado que diariamente tienen sus balances.

Muy bien, pero independientemente de eso, la Fiscalía debe de tener un terminal de cada Banco, con grupo de fiscales antinarcóticos para ver si efectivamente coincide la información que le da el Banco diariamente de la (?) de ingresos y egresos, con lo que aparece en el movimiento por la computadora ¿no? porque el Banco puede me mandar un papel, donde yo no puedo tener la certeza de lo que me informa sea cierto, porque el Banco te puede encubrir o algunos funcionarios del Banco pueden encubrir.

Entonces, la única manera es que yo tenga acceso a través de la ley que me permita al movimiento que tienen sus \*clientes\* en la computadora, vía la internet, la infovía y con la telemática.

Pero si no me da todos esos instrumentos legales al aparato estatal, entonces, somos vulnerados y el narcotráfico en ese momento se mueve en el medio.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces, este es un golpe muy importante, señor embajador, al, al, al narcotráfico.

Entonces, y el mejor testimonio está de que, yo soy miembro en la última captura que acaba de hacer el (?) con agentes encubiertos que han invitado Estados Unidos a unas personas so pretexto de hacerles una (?) los han traído, los han agarrado, porque ya habían acreditado que estaban haciendo lavado del dinero, pero ¿por qué? Por la legislación de ustedes permite hacer cosas.

Pero nosotros aquí tenemos otra figura que se llama: el agente encubierto, que recién se puso en vigencia en abril, ese día, pero como se le relato (?) el 824, las atribuciones del agente encubierto son muy limitadas, tenemos que ampliarlas. ¿Por qué, señor Embajador? Porque cuando entramos al proceso judicial, el agente encubierto participa de la comisión del hecho delictuoso porque se infiltra en la organización. Porque tiene que infiltrarse para conocer la operatoria de la organización y al infiltrarse y participar está participando en la comisión del delito. Entonces, lo excluyen del proceso, pero los jueces los llaman a declarar, entonces, la identidad del hombre se conoce.

**El señor COSTA BAUER.**— Claro, se hace pública.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces, yo le pregunto señor embajador ¿quién va a querer trabajar como agente encubierto? Nadie, absolutamente nadie.

Entonces la experiencia que hemos tenido, embajador, en estos meses, nos hace ver y aprender de los errores, de los errores porque muchas veces cuando se concibe una ley como toda obra humana no es perfecta, pero es perfectible, es mejorable.

Entonces, (2) hemos visto que con el correr de... se creo contradrogas, hay estos vacíos. Pero ahora, existe otra cosa que es muy importante señor embajador, los beneficios de la Ley del arrepentimiento que procede para (?) para las personas que dan información sobre jefes de los carteles o y los líderes o cabecillas de las organizaciones, eh, ¿quién determina quiénes son jefes? Y ¿quién no determinan? Todo estaba centrado en la Policía, pero usted sabe que la Policía tiene unos niveles de corrupción, señor embajador.

Entonces ¿qué cosa es lo que pensamos? Pensamos formar un comité colegiado presidido por el Fiscal de la Nación, el jefe de la DINANDRO y el jefe del Servicio de Inteligencia que sean cuerpo colegiado y ellos evalúen cada seis meses, quiénes son los cabecillas. Los cabecillas, yo voy capturando y después aparecen nuevos cabecillas.

Pero ¿quién va determinar? Van a determinar estas tres entidades y ellos van a firmar un documento en la cual, cuando una persona quiera acogerse a esos beneficios, si no está considerado en la relación de estas tres autoridades, que no se puede dudar de ninguna manera del doctor Aljovín, ¿no?, el general \*Velez del Castillo\*, que también lo conoce usted, y el general Salazar, que son tres organismos diferentes. Entonces vamos a tener una mejor garantía, señor embajador, pero eso lo hemos ido conociendo a medida que vamos caminando entonces, hay una serie de vacíos.

La otra cosa que es de preocupación de usted y que lo hemos observado, señor embajador, en las últimas conversaciones, no solamente con usted, sino con otros funcionarios es, que no está definiendo claramente los roles que tienen la Marina de Guerra con la Policía Nacional, donde hay una serie de casos que usted lo sabe perfectamente.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí, sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces, ¿Por qué? Porque la ley, (?) si bien es cierto, se incluyó un artículo específico sobre eso pero no es lo suficientemente preciso y claro.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces, nosotros tenemos que modificar ese artículo y poner una disposición que las cuestiones de detalles se harán en un decreto supremo reglamentario, que ya solamente lo podrá hacer el Ministro de Defensa en coordinaciones con el

Ministerio del Interior ¿no?. Entonces nos da una, la ley nos da un margen de maniobra más amplio, para que un, por un decreto supremo podamos poner cosas que no lo podemos poner en la ley.

Entonces, todos estos detalles, señor embajador, en los que estamos trabajando y preparando, pero ¿con ganas a qué? A mejorar la lucha contra el narcotráfico.

Porque no nos podemos quedar hasta donde hemos llegado. Hemos llegado a un nivel óptimo, mi preocupación es que lleguemos a marzo del otro año y nos encontremos en la situación que de repente usted tenga que ver la \*certificación\* y el Perú en lugar de haber avanzado ha retrocedido y se ha estancado. Ese es el temor que yo tengo, yo lo que quiero es avanzar (?) todos ¿no?

Entonces, en eso estamos empeñados y esa es la voluntad, y esa es la razón de ser por la cual estamos en esta actividad y damos la cara.

Obviamente... usted sabe que corremos un riesgo, señor embajador, porque los traficantes, usted ha visto lo que hacen en Colombia, al jefe de la Policía le ponen una bomba en su propio local, recuerda usted, en Bogotá le pusieron al jefe del \*LAS\* en Colombia un coche bomba y volaron el edificio general.

Entonces, todo el mundo sabe, ellos saben que yo estoy luchando frontalmente y estoy dando la cara, señor embajador.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Me estoy tirando encima a todos los jefes de los carteles y sin embargo no tengo temor ¿no? cada uno ha escogido su profesión, y usted ha escogido la carrera diplomática y uno sabe (?) es consciente.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Pero entonces, necesitamos que como equipos entre su país y (?) sigamos adelante.

**El señor JETT, Dennis.**— Así es.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces, no hay nada, nada que nos pueda minar en la moral, señor embajador, si estamos un poco minados en la moral entonces uno no... usted me comprende ¿no?

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Esa es la razón de ser (?) y obviamente siempre y es lógico embajador que puedan suscitarse malos entendidos, pero creo yo que tenemos la madurez y la responsabilidad de superar esas cosas para seguir adelante, y sobre todo demostrar a la opinión pública que las relaciones entre los Estados Unidos y el Perú son óptimas, señor embajador.

**El señor JETT, Dennis.**— Todo esto, eso creo que es muy importante (?) un problema muy general.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Exactamente, pero eso justamente debemos de tocar y buscar una actitud y ponerle un punto final y bueno ya eso es parte del pasado, señor embajador, y seguir trabajando armónicamente, porque yo le digo y en eso seamos sinceros, señor embajador, de todas maneras las organizaciones están conformadas por hombres.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Y los hombres se recienten y es humano que haya un resentimiento de un lado, de otro lado. Así como ha podido haber un resentimiento (?) Entonces el está recuperando (?) embajador ¿no? esa es la idea

**El señor JETT, Dennis.**— Ahora, por eso, la conferencia de prensa, de mi parte no he

preparado ningún enfoque para la prensa. Las declaraciones que hacia el presidente ayer precisamente en (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Pero por eso, por eso justamente yo le decía al doctor Costa Bauer nosotros no sabíamos bien lo que iba a declarar el presidente cuando conversamos. Pero ya, debemos evitar que siga a mayores, señor embajador.

Teníamos inclusive una idea que yo le estaba refiriendo al doctor Costa Bauer este, después de sacar esta nota de prensa o este comunicado, no sé como es la mecánica de la embajada, pero ¿yo creo que sacan notas de prensa? ¿no?

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Y buscaríamos una forma en la cual esta semana el presidente lo invitara a usted a algún evento y aparecieran juntos y bueno aquí no paso nada y entonces, este...

**El señor JETT, Dennis.**— (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— En la Escuela Militar de Chorrillos.

Entonces, esa es una gran oportunidad en la cual va a estar la prensa, va a estar el presidente de la República y entonces, este, allí podemos este... entonces este cualquier comentario no paso nada, aquí estamos normal.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Eso es justamente le estaba diciendo, señor embajador, ¿Por qué? Obviamente ya debemos de parar esto, señor embajador, no, nos conviene que sigan.

**El señor JETT, Dennis.**— Pero el comunicado tendría que reflejar la realidad y hasta hemos visto un problema (?) exactamente la (?) Marina de Guerra.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Sí, sí, sí. Mire, mire, mire embajador, por eso le digo justamente esto lo planteo ahorita, (?) tenga usted la plena certeza de que hoy día, en estos momentos, entonces salimos de acá y todo vuelve a la normalidad.

Obviamente lo que queríamos era bueno conversar.

**El señor JETT, Dennis.**— Claro.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Conversando nos entendemos señor embajador.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Lo que queremos es solucionar este asunto y que todo vuelva a la normalidad.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí. Hay un problema, creo que no tiene nada que ver con ese asunto, pero he estado (?) no le va a decir (?). Alguien que esta hablando sin, sin (?) pero este señor se apareció...

—*El señor Jett entrega al señor Montesinos una tarjeta.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— (?) \*Suárez\*.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— No lo ubico.

**El señor JETT, Dennis.**— Apareció en el aeropuerto Jorge Chávez diciendo que es un funcionario del SIN.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Sí.

**El señor JETT, Dennis.**— Y (?) a los tipos (?) ellos han dado (?) a un funcionario de la embajada diciendo, cómo se llama, el nombre (?) del funcionario del servicio de migraciones (?)

—*El embajador hace una anotación en una tarjeta.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Podría (?) el nombre.

**El señor JETT, Dennis.**— Bueno, ese es el señor que fue acusado por canal 2.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ah, ¿\*Sigmund Markevich\*?

**El señor JETT, Dennis.**— No este es otro señor. Yo creo (?) este es un funcionario de la embajada.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ah, ya, es actualmente, es funcionario de la embajada.

**El señor JETT, Dennis.**— No, no, no, es nuevo porque han puesto un funcionario del servicio de inmigración.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ah, ya. Ya.

**El señor JETT, Dennis.**— (?) no son (?) son ex funcionarios consulares. Pero ese señor es el (?) en (?) hubo un, bueno era un tipo que estaba (?) de venta de servicio o algo así.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ya.

**El señor JETT, Dennis.**— Parece que lo que quiso este señor, un peruano, les (?) prometió a alguien, te puedo conseguir una visa. Obviamente el tenía que halar con él (?) y se fue y este señor (?) en su oficina información sobre una, un grupo de venta de visas, un grupo de inmigración ilegal, y el señor digo que no, que no se (?) de carta y no vamos a darle la visa (?)

Bueno, el salió, reclamó a esta persona que pago para este (?) y ahora este señor esta diciendo a canal 2, que este señor estaba (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Le han hecho llegar la máxima alerta de que es absolutamente falso.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí, era exactamente, falso era.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ya, pero este señor, no, no. Primero no conozco ningún (?) Suárez y que no trabaja en el SIN (?) trataré de ubicar quién es y le comunicaré. No hay...

**El señor JETT, Dennis.**— Es probable que haya sido un (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Sí.

**El señor JETT, Dennis.**— Se han identificado dos personas, somos del SIN..

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Mire señor embajador, fíjese acá todo el mundo es del SIN, todo el mundo es del SIN.

Le voy a contar, señor embajador, un caso que me ha pasado.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Un día me llama un amigo un juez, que había sido mi compañero de estudios en la universidad, a quién no lo veía, porque usted sabe que vivo encerrado en las instalaciones del SIN, yo allí duermo y trabajo las 24 horas.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Me llamó y bueno le contesté y entonces me dice este: “ya te he servido lo que me has pedido”.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Y yo le digo, ¿y qué te he pedido?, “cómo que te he pedido, si tu secretaria ha venido y me ha pedido sobre la libertad de una persona”. Mi secretaria le digo, es increíble, cómo va mí secretaria si esta acá conmigo, y entonces me dice: “pero si me ha dejado hasta tu tarjeta”.



**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— No puede ser le digo yo, me puedes prestar la tarjeta, “sí por supuesto” dice.

Envié a una persona, y en su tarjeta decía un nombre de una mujer, secretaria del doctor Montesinos y abajo había un teléfono.

**El señor JETT, Dennis.**— Ya.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces inmediatamente me puse averiguar, de dónde era ese teléfono, resulta que el teléfono pertenecía a una cevichería en la avenida Petit Thouars.

—*Risa del señor Jett.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces, mando al personal a la cevichería y preguntamos al dueño del establecimiento si conocía a esta persona, y entonces dice, “ah, sí, es una señora que viene y de cuando en cuando me alquila el teléfono” y ¿el teléfono de acá es de usted?, “sí bueno de yo soy dueño del establecimiento”, y ¿cuándo viene la señora?, “bueno, no puedo decirle”.

Así es que dejamos una vigilancia allí varios días, cuándo un día me llama y me dice que ya llegó la señora. Entonces, bueno no le digan nada a ver vamos a ver qué hace, entonces la mujer agarró y le dijo “señor alquíleme el teléfono”, le pago por las llamadas y empezó hacer sus llamadas, cuando terminó de hablar me avisaron. “ya terminó de hablar”, bueno quédate con ella, entonces conversaron con ella y le dijeron “¿usted es la señora fulana de tal?, señora por favor podría usted acompañarnos, disculpe ¿esta es su tarjeta?”, ella miró, “no, esa no es mi tarjeta señor, es imposible, le digo”

Entonces la llevaron a las oficinas del SIN.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces yo baje y conversé con ella le dije: ¿señora, usted es mi secretaria?, “quién es usted, señor yo no lo conozco” me digo. Pero si acá usted se ha identificado ante un juez con esta tarjeta, “no señor, ¿quién lo ha engañado a usted?, esa es una infamia, es una mentira, es una calumnia”.

Entonces, muy bien señora, si usted dice que es así, tenga usted la bondad de esperar, “cuidado que acá me están deteniendo, que esto es...”, no señora deteniendo no, solamente quiero saber como es.

(?) mi amigo el juez y le digo: ¿tendrías la gentileza de venir?, me dice “por supuesto” me dijo. Envié un carro, vino el juez, me dijo, bajamos, cuando bajamos me dijo: “ ah, ésta es tu secretaria” me dijo, el juez me dijo.

Señora en que quedamos, reconoce usted que es mi secretaria o no es mi secretaria. Entonces la mujer me dijo: “bueno, la verdad si, pero sabe que tenía problemas con mis hijitos, me faltaba dinero”.

Pero fíjese embajador, como llegan al extremo de tomar el nombre. Ahora, si el juez no me hubiera llamado estaría perfectamente creído que yo le he pedido el favor y la mujer hubiera continuado así.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ahora todo el mundo dice somos del SIN, somos del SIN, somos del SIN y entonces este...

Ahora mire embajador por ejemplo, hay infiltraciones del SIN en la RENIEC.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Nosotros embajador, no tenemos ni una sola persona en

la RENIEC.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ha habido dos o tres que son del SIE, el SIE es diferente al SIN, el SIE del general Hermoza.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Nadie (?) lamentablemente pagamos justos por pecadores.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ah, tenemos que quedarnos callados porque no vamos a decir: no soy yo señor, sino son los de acá. Tenemos que guardar pues obviamente los (?) del silencio por mis colegas.

**El señor JETT, Dennis.**— Ya.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Pero alguien (?) somos del SIN, somos del SIN, somos del SIN y la gente le cree, van a creer que son del SIN, porque...

Si usted desde la época que está acá señor embajador y lo puede (?) por la (?) de algunos funcionarios (?) embajada y durante estos años no hay ninguna primero fuga de informaciones, no hay ningún dato de ningún personal del SIN que haya estado involucrado en violación de derechos humanos, en actos de corrupción, de inmoralidad, de chuponeo telefónico, que pueda haber salido hacia el exterior, no hay ninguno, ni uno solo, señor embajador (?)

Que culpa tenemos nosotros, el caso de Leonor La Rosa qué tiene que ser hacer el SIN, nada señor embajador, absolutamente nada, pero sin embargo todo nos lanzan a nosotros, y nosotros tenemos que guardar en silencio porque no vamos a decir, sacar un comunicado decir no somos nosotros, es tal institución.

Pero tenemos que guardar, cargar el activo y el pasivo de lo que hacemos y de lo que no hacemos ¿no es cierto?

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Pero...

**El señor COSTA BAUER.**— Embajador aquí está el texto que pensamos que podría ser, que queríamos compartirlo contigo.

*—El señor Costa Bauer le alcanza un documento al señor Jett, el señor Montesinos coge un papel, al parecer es el duplicado del documento entregado al señor Jett.*

**El señor COSTA BAUER.**— Como te comenté es un texto que es muy general y que, a lo que apunta fundamentalmente es a que se difunda (t3) el tema (?) sin dar mayor detalles sobre cómo y por qué.

*—Están analizando el documento.*

**El señor JETT, Dennis.**— Bueno, primero que todo, tendría que hablar con (?) para ver que cual sería la sugerencia sobre (?)

Pero, me refiero que ellos podrían este, referir algo, aún más (?) más general.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Más general.

**El señor JETT, Dennis.**— Ahora, lo que dice, que hemos asumido una (?) hemos aceptado la (?) tenemos un buen nivel de comunicación y vamos a continuar con (?) esperamos compartir con (?)

Pero tendría que (?) tendría que averiguar (?) para (?) pero me parece que (?) cada detalle cada palabra es una oportunidad para un periodista...

**El señor MONTESINOS TORRES.**— De criticar.

**El señor JETT, Dennis.**— Criticar o pedir una...

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Ahora, por si acaso para su conocimiento, este, están viajando el (?) acá para pedirle una entrevista con el general Mc Caffrey.

**El señor JETT, Dennis.**— Ya.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces hay que advertir allá que vamos (?) porque la gente lo que quiere es seguir con la (?) ¿no? no vaya ser que (?) ¿no? pero creo que...

**El señor COSTA BAUER.**— Yo creo Dennis, que dentro de la idea es cómo hacerlo un poco más concreto, quizás lo que se podría hacer es que este segundo punto digamos reducirlo a una frase.

—*Ingresa una secretaria, le entrega una tarjeta al señor Costa Bauer.*

**El señor COSTA BAUER.**— Y pues tratar de incorporar el primero dentro del encabezado.

A mi me parece, personalmente, que sería importante que se diga que la relación con el general Mc Caffrey y el doctor Montesinos se mantiene en el nivel adecuado de respeto, porque creo que es importante digamos, (?) el mensaje (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Claro, sino señor embajador, sino señor embajador aparece (?) que va ver ciertos movimientos, yo creo (?) gente que trabaja dentro, entonces ¿no? entonces la gente se siente un poco desconcertada, digamos ¿no? entonces, cómo enfocar, hay un mensaje como para la gente, para que tengan la misma moral, señor embajador, de poder seguir trabajando en este tema ¿no?

**El señor JETT, Dennis.**— Espero entrar a ese nivel de detalle, (?) que es importante para el éxito y que es parte del gobierno, que es parte de...

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Bueno del gobierno en general, yo creo que se puede hacer, al final (?) la participación de todas las entidades e instituciones del Estado Peruano en la lucha contra el (?) particularizando ¿no?

**El señor JETT, Dennis.**— Sí, sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Entonces por eso, el gobierno no puede (?) el importante papel que deben cumplir todas y cada una de las instituciones, es decir, ¿cuál instituciones? Todas, señor, al hablar de ellas, estamos hablando de ¿no?

**El señor JETT, Dennis.**— Sí, sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— ¿no? Ahora, usted sabe perfectamente, señor embajador reconoce usted tanto o más que yo que la desarticulación de todas estas bandas ha sido el trabajo del SIN, no es trabajo de la DINANDRO sino de... Cachique, (?), todito ese trabajo lo hemos hecho nosotros, el trabajo coordinado con ustedes, señor embajador, (?) es decir nuestra gente es la que se ha...

Entonces, la gente se siente un poco (?) porque si se trata de, por ejemplo (?) el trabajo de inteligencia ha sido clave. Porque ya el trabajo de la operatoria policial de detener y hacer el interrogatorio y elaborar el atestado, el sumario para pasar a la fiscal eso ya es una cosa ya más de formalidad. O sea, el trabajo de inteligencia es un trabajo de largo aliento que dura un año, dos años, tres años.

Por ejemplo, en los casos de los Cachiques ¿cuántos años los hemos venido trabajado? Nosotros hemos trabajado como cinco años lo de la organización, y nos ha ido dando resultados el trabajo, y la operación del (?) que estamos haciendo con Brasil y con Colombia para poder encontrar los puntos de vista y la reunión (?) en julio pasado hemos ido para el (?) el general Velez del Castillo (?) del Castillo trabajaba con nosotros, ha sido un trabajo...

Si hablamos digamos este, en el campo de la misión el SIN ha tenido el papel más importante, si

es que nosotros queramos que eso se destape porque al fin y al cabo el SIN (?) es un organismo del Estado Peruano. Entonces este es un (?) el Estado y sus diversas instituciones sin entrar al SIN.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Yo creo que eso sería justo. Pero hay un punto que es importante embajador, esto no lo podemos dejar así suelto.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Porque si lo dejamos suelto... porque la gente que cosa dice.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Si le decimos en términos generales: “se ha aclarado todo, no ha pasado nada”, pero ¿y cómo ha quedado la relación?, el general ya no lo puede ver al doctor Montesinos, el doctor Montesinos no puede ver al general. Imagínese una próxima medida de Mc Caffrey ya (?) señor embajador.

Inclusive estaba previsto un viaje a China o Asia (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Bueno (?) la pregunta de los periodistas sería, bueno y ¿Cuál sería la relación entre Mc Caffrey (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Es, es la, es la es la relación...

**El señor COSTA BAUER.**— (?) profesional.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— No es una, no es una... aquí no va haber (?) yo usted sabe, no voy a salir a declarar, porque no hago declaraciones, no hago jamás declaraciones de ninguna naturaleza, (?) si es político, y él si puede salir, yo no puedo salir...

**El señor COSTA BAUER.**— Yo creo que esa pregunta le va hacer muchos problemas (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor COSTA BAUER.**— Cualquiera que sea (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Pero por ejemplo, con esto le pueden preguntar al presidente y cómo es la relación del general Mc Caffrey (?) dirá pues en un nivel óptimo ¿no? son las relaciones propias que se dan entre dos funcionarios que cada uno cumple su rol en diferentes \*magnitudes\* en su país, pero que es un rol de respeto y de consideración y de trabajo a un objetivo común que es el narcotráfico.

**El señor JETT, Dennis.**— Oiga, entonces tendría que averiguar (?) las autoridades de los Estados Unidos cumplen buenas relaciones con los, todas las autoridades peruanas y lo practicamos (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Las autoridades y funcionarios.

**El señor JETT, Dennis.**— Okey.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Porque autoridades sería el señor presidente de la República, el ministro, bueno, (?) altos funcionarios.

**El señor JETT, Dennis.**— (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Inclusive debe poner autoridades, funcionarios encargados de la lucha contra el narcotráfico o sea ¿ah?

Lo que sería, (?) embajador, no se si este, antes de dárselo a la (?) si es factible, si pudiéramos conocer para poder de repente dar (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Sí, sí (?)

**El señor COSTA BAUER.**— (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Darle, porque le digo esto señor embajador, porque ya que vamos a dar este paso de tratar esto, pongámosles un sello final, o sea que no quede la posibilidad que después nos vamos a reunir a través (?) tiempo (?) esté perdiendo el tiempo (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Pero voy hacer (?) vamos a ver de que la gente de ustedes pueda (?) recuerdo porque.

**El señor COSTA BAUER.**— Quizás el fax que usamos es el de acá.

—*Sale el señor Costa Bauer.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Claro ¿no? que (?) al fax del centro.

—*Conversan en voz baja el señor Montesinos y el señor Costa Bauer, inaudible.*

—*Ingresa la secretaria, entrega una nota al señor Costa Bauer.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Sí, señor embajador le voy (?) tocar el tema de lo positivo (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Ayer (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Sí. (?) Así es, así es han sido seis horas en el (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Ya.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Usted sabe que estoy al tanto (?)

—*El señor Costa Bauer le entrega una tarjeta al señor Jett, antes hizo anotaciones sobre esta.*

**El señor COSTA BAUER.**— Dennis que tu secretaria llame acá, antes de pasarlo y esperamos que faxa allí en la máquina, inmediatamente lo pasamos. ¿Sí?

**El señor JETT, Dennis.**— Bueno entonces, bueno voy a averiguar esta tarde (?) el informe (?) hoy o mañana.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Si puede hoy o mañana a más tardar ¿no? porque no puedes dejar pasar más tiempo(?). El día sábado que es lo de la Escuela Militar de Chorrillos esto estaría concluido, va el presidente, va usted, no ha pasado absolutamente nada.

Usted (?) van a preguntar al (?) no ha pasado absolutamente nada esta todo normal y punto, y aquí nos olvidamos y seguimos trabajando, si lo que queremos es trabajar, ¿cuál es la razón de ser de nuestra tarea? ¿no? No este otra cosa, porque usted sabe, señor embajador, no buscamos protagonismo, no buscamos prestigio (?) no estamos buscando ser elegidos (?) claro usted lo sabe mejor que yo.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Nunca salimos a la luz.

**El señor JETT, Dennis.**— No, no.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Lamentablemente la prensa.

**El señor JETT, Dennis.**— Siempre en \*periódicos\* lo escucho.

(Risas.)

**El señor JETT, Dennis.**— (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Así, así, bueno pero lamentablemente... (?) uno no puede controlarlo eso, señor embajador, pero lo normal, lo usual es que los hombres de (?)

**El señor JETT, Dennis.**— (?) presidente (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— A Nueva York, el próximo mes va ir al (?) y va ir dos veces, la primera semana seis, siete va ir a Nueva York.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Y tu vas a ir a Nueva York el cuatro de junio.

**El señor JETT, Dennis.**— Sí.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Para otra reunión no sé (?) son dos veces que va salir el presidente.

**El señor JETT, Dennis.**— Queremos que el martes (?) la idea es que el llegue por la noche (?) en las embajadas se deben (?) el presidente y tal vez un almuerzo con el (?) después hay reunión aquí para dar (?)

**El señor COSTA BAUER.**— ¿La mención?

**El señor JETT, Dennis.**— Sí y eso sería, la idea es que él estaría presente (?)

**El señor COSTA BAUER.**— Ahí lo que hay que hacer es definir quienes, quienes deberían estar en la contraparte peruana porque creo que ahí sinceramente debería estar alguien quizás del SIN pero (4) definitivamente de DINANDRO.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Embajador, porque no (?) a las instalaciones del SIN, nosotros queremos este, usted nunca ha ido a visitarnos, (?) mejor, tendría la oportunidad de conocer (?) en el terreno y conocer definitivamente como se trabaja acá.

Ahora esto es obviamente, sería una visita secreta y no tiene porque no (?) no se preocupe ¿ah?.

**El señor JETT, Dennis.**— Bueno (?) tiene martes en la noche libre, pero no se si parece que tenía que ver (?) no se puede (?)

**El señor COSTA BAUER.**— (?) parte importante.

**El señor JETT, Dennis.**— A salido un proyecto de (?) tiene su mujer, su esposa (?)

**El señor COSTA BAUER.**— (?) el martes por la noche podríamos invitarlo a comer, de repente, (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Pero no a esta hora hay mucho peligro (?)

**El señor COSTA BAUER.**— Depende de él. Si a él le parece que sería bueno lo organizamos aunque (?)

—*Fin del Audio N° 895.*

**El señor JETT, Dennis.**— Okey.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Señor embajador...

**El señor COSTA BAUER.**— Para terminar no quiero ser indiscreto pero me he enterado que es el cumpleaños del doctor Dennis.

(Risas).

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Feliz cumpleaños doctor.

**El señor JETT, Dennis.**— (?) es el mismo que tu y yo, debes tener (?)

**El señor COSTA BAUER.**— (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Voy averiguar todo esto, voy a tratar de...

**El señor COSTA BAUER.**— Al final (?) que podríamos tener este... (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Bueno voy a (?)

**El señor COSTA BAUER.**— (?)

**El señor JETT, Dennis.**— (?) al país del (?) peruana.

**El señor COSTA BAUER.**— (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— (?)

**El señor JETT, Dennis.**— (?) conferencia de seguridad sobre la bomba atómica esto solamente va a provocar pánico y creo que voy (?) está de acuerdo.

**El señor COSTA BAUER.**— (?)

**El señor JETT, Dennis.**— Okey, okey. Buenas noches.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Gusto de verlo.

**El señor JETT, Dennis.**— (?)

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Gracias.

**El señor COSTA BAUER.**— Muchas gracias.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Muchas gracias.

—*El señor Jett se retira.*

**El señor MONTESINOS TORRES.**— (?) poder dar cuenta que la reunión del presidente (?) pero ahí (?)

**El señor COSTA BAUER.**— (?) parece.

**El señor MONTESINOS TORRES.**— Sí, para saber si esta... ahora lo que (?) si lo hace muy gracioso (?) nada ¿no?

**El señor COSTA BAUER.**— (?) punto inicial de todo esto ha sido pues un...

—*Fin del Vídeo N.º 894.*

—*Transcripción: miércoles 19 de setiembre de 2001.*

—*Transcriptora: Santa Patricia Carpio Mendoza.*